संख्याः 2007/2020/सीएक्स-3

प्रेषक,

राजेन्द्र कुमार तिवारी, मुख्य सचिव, उ०प्र० शासन।

सेवा में,

समस्त मण्डलायुक्त/अपर पुलिस महानिदेशक, उत्तर प्रदेश। समस्त पुलिस महानिरीक्षक/पुलिस उप महानिरीक्षक रेंज पुलिस आयुक्त, लखनऊ/गौतमबुद्ध नगर समस्त जिलाधिकारी/वरिष्ठ पुलिस अधीक्षक/पुलिस अधीक्षक, उत्तर प्रदेश।

गृह(गोपन) अनुभाग-3

दिनांकः 30 अगस्त, 2020

विषयः गृह-मंत्रालय, भारत सरकार के आदेश संख्या 40-3/2020-डीएम-1 (ए) दिनांक 29 अगस्त, 2020 कोविड-19 के दृष्टिगत कतिपय गतिविधियों को प्रारम्भ करने के सम्बन्ध में दिशा-निर्देश (अनलॉक-4)। महोदय.

गृह-मंत्रालय, भारत सरकार के आदेश संख्या 40-3/2020-डीएम-1 (ए) दिनांक 29 अगस्त, 2020 कोविड-19 के दृष्टिगत कतिपय गतिविधियों को प्रारम्भ करने के सम्बन्ध में दिशा-निर्देश (अनलॉक-4) निर्गत किए गए हैं।

उपरोक्त के क्रम में गृह (गोपन) अनुभाग-3 के आदेश संख्या 1903 /2020/सीएक्स-3 दिनांक 30 जुलाई, 2020 को जारी निर्देशों को यथा संशोधित करते हुए मुझे यह कहने का निदेश हुआ है कि:-

1. कन्टेनमेन्ट ज़ोन के बाहर अनलॉक-4 के दौरान अनुमन्य गतिविधियां-

कन्टेनमेन्ट ज़ोन के बाहर निम्नलिखित गतिविधियों को छोड़कर समस्त गतिविधियां अनुमन्य होगी -

- (i) समस्त स्कूल, कॉलेज, शैक्षणिक एवं कोचिंग संस्थान छात्रों एवं सामान्य शैक्षणिक कार्य हेतु 30 सितम्बर, 2020 तक बन्द रहेंगे। यद्यपि निम्नलिखित गतिविधियों को शुरू करने की अनुमित होगी।
 - (a) ऑन-लाइन/दूरस्थ शिक्षा हेतु अनुमित जारी रहेगी और इन्हें प्रोत्साहित किया जाएगा।
 - (b) 21 सितम्बर, 2020 से स्कूलों में Teaching/Non-teaching 50% स्टॉफ को ऑनलाइन शिक्षा/परामर्श सम्बन्धी कार्यों के लिए बुलाया जा सकता है। इसके लिए Standard Operating Procedure (SOP) स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय (MoHFW) द्वारा जारी की जाएगी।
 - (c) कन्टेनमेन्ट जोन के बाहर पड़ने वाले क्षेत्रों में कक्षा 9 से 12 तक के विद्यार्थियों को अध्यापकों से मार्ग-दर्शन(Guidance) हेतु स्कूलों में स्वैच्छिक आधार (Voluntary Basis) पर जाने की अनुमित होगी। किन्तु इसके लिए विद्यार्थियों के माता-पिता/अभिभावकों की लिखित सहमित की आवश्यकता होगी। यह व्यवस्था 21 सितम्बर, 2020 से लागू होगी। इसके लिए Standard Operating Procedure (SOP) स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय (MoHFW) द्वारा जारी की जाएगी।

(d) राष्ट्रीय कौशल प्रशिक्षण संस्थानों, औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थानों (ITI), राष्ट्रीय कौशल विकास निगम अथवा राज्य कौशल विकास मिशनों में अथवा भारत सरकार/राज्य सरकार में पंजीकृत अल्पकालिक प्रशिक्षण केन्द्रों में कौशल अथवा व्यवसायिक प्रशिक्षण की अनुमित होगी।

राष्ट्रीय उद्यमिता एवं लघु व्यवसाय एवं विकास संस्थान(NIESBUD), भारतीय उद्यमिता संस्थान (IIE), उद्यमिता विकास संस्थान उत्तर प्रदेश और उनके प्रशिक्षण प्रदान करने वालों को भी अनुमति होगी।

यह व्यवस्था 21 सितम्बर, 2020 से लागू होगी। इसके लिए Standard Operating Procedure (SOP) स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय (MoHFW) द्वारा जारी की जाएगी।

- (e) उच्च शिक्षा-संस्थानों में केवल Ph.D शोधार्थियों तथा तकनीकी एवं व्यवसायिक प्रोग्रामों जिनमें प्रयोगशाला सम्बन्धी कार्यों की आवश्यकता पड़ती हो से सम्बन्धित परा-स्नातक के छात्रों को अनुमित होगी किन्तु ऐसा कोविड-19 के दृष्टिगत परिस्थितियों के मूल्यांकन के सम्बन्ध में उच्च-शिक्षा विभाग और गृह-मंत्रालय के मध्य विचार-विमर्श के उपरान्त ही होगा।
- (ii) 07 सितम्बर, 2020 से मैट्रो-रेल को चरण-बद्ध तरीके से चलाया जाएगा। इस सम्बन्ध में Standard Operating Procedure (SOP) पृथक से जारी की जाएगी।
- (iii) 21 सितम्बर, 2020 से समस्त सामाजिक/अकादिमक/खेल/मनोरंजन/साँस्कृतिक/धार्मिक/ राजनीतिक कार्यक्रमों एवं अन्य सामूहिक गतिविधियों को (अधिकतम 100 व्यक्ति) शुरू करने की अनुमित होगी। जिनमें फेस-मास्क का प्रयोग, सोशल-डिस्टेन्सिंग का अनुपालन तथा थर्मल स्कैनिंग और हाथ धोने/सेनेटाइजर की व्यवस्था करना अनिवार्य होगा।

शादी-विवाह सम्बन्धी समारोह में अधिकतम 30 व्यक्ति और अन्तिम-सँस्कार में अधिकतम 20 व्यक्तियों के शामिल होने की अनुमित 20 सितम्बर, 2020 तक जारी रहेगी इसके बाद अधिकतम 100 व्यक्तियों की सीमा लागू होगी।

- (iv) समस्त सिनेमा-हॉल, तरण-ताल (Swimming Pool), मनोरंजन-पार्क, थिएटर, सभागार और इस प्रकार के अन्य स्थान बन्द रहेंगे यद्यपि ओपेन एयर-थियेटरों (Open Air-Theatres) को 21 सितम्बर, 2020 से शुरू करने की अनुमित होगी।
- (v) अन्तर्राष्ट्रीय हवाई यात्राएं (गृह मंत्रालय भारत सरकार से अनुमित प्राप्त को छोड़कर कर)।
- कोविड-19 के प्रबन्धन हेतु राष्ट्रीय नीति-निर्देशक कोविड-19 के प्रबन्धन हेतु राष्ट्रीय नीति-निर्देशकों का अनुपालन किया जाए (संलग्नक-1)।
 लॉक डाउन केवल कन्टेनमेन्ट ज़ोन तक ही सीमित रहेगा:-
 - (i) लॉकडाउन कन्टेनमेन्ट ज़ोन में 30 सितम्बर, 2020 तक लागू रहेगा।
 - (ii) कन्टेनमेन्ट ज़ोन का निर्धारण संक्रमण को प्रभावी तरीके से रोकने हेतु गृह (गोपन) अनुभाग-3 के शासनादेश संख्या:-1821/2020-सीएक्स-3 दिनांक 24 जुलाई, 2020 द्वारा निर्धारित मापदण्डों के अनुसार किया जाएगा। कन्टेनमेन्ट जोन में केवल अत्यावश्यक गतिविधियों की ही अनुमित होगी। कन्टेनमेन्ट जोन में कड़ा परिधीय नियंत्रण रखते हुए यह सुनिश्चित किया जाए कि केवल

चिकित्सकीय आपातकालीन स्थित और आवश्यक वस्तुओं एवं सेवाओं की पूर्ति को छोड़कर किसी भी व्यक्ति का अन्दर अथवा बाहर की ओर आवागमन न हो, कन्टेनमेन्ट जोन में सघन कान्टेक्ट ट्रेसिंग, हाउस टू हाउस सर्विलांस और यथावश्यक चिकित्सकीय गतिविधियां होंगी। इस सम्बन्ध में केन्द्रीय स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय तथा राज्य सरकार के दिशा निर्देशों का ध्यान रखा जाएगा।

(iii) कन्टेनमेन्ट ज़ोन/क्षेत्रों को सम्बन्धित जिलाधिकारियों द्वारा वेब साइट पर प्रदर्शित/नोटिफाइड किया जाएगा और केन्द्रीय स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय (MoHFW),भारत सरकार तथा गृह एवं स्वास्थ्य विभाग, उ0प्र0 शासन को भी सूचित किया जाएगा।

4. कन्टेनमेन्ट ज़ोन के बाहर जिलाधिकारी द्वारा स्थानीय स्तर पर किसी भी प्रकार का लॉकडाउन नहीं लगाया जाएगा।

5. अन्तर्राज्यीय(inter-state) एवं राज्य के अन्दर(intra-state) व्यक्तियों एवं माल आदि के आवागमन पर कोई प्रतिबन्ध नहीं होगा:-

अन्तर्राज्यीय(inter-state) एवं राज्य के अन्दर(intra-state) व्यक्तियों एवं माल आदि के आवागमन पर कोई प्रतिबन्ध नहीं होगा। पड़ोसी देशों के साथ की गयी संधियों की शर्तों के अनुरूप सीमा-पार परिवहन की अनुमति होगी। इस हेतु पृथक से किसी भी प्रकार की अनुमति/अनुमोदन/ई-परिमट की आवश्यकता नहीं होगी।

6. SoP के साथ व्यक्तियों का आवागमन:-

पैसेन्जर ट्रेनों से आवागमन, घरेलू हवाई यात्राएं, विदेश में फंसे हुए भारतीय नागरिकों का आगमन, विदेशी राष्ट्रिकों को निकालने से सम्बन्धित वन्दे-भारत और Air Transport Bubble flights द्वारा आवागमन की अनुमति जारी रहेगी।

7. संक्रमण के खतरे के प्रति संवेदनशील (vulnerable) व्यक्तियों की सुरक्षा-

65 वर्ष से अधिक आयु के व्यक्ति, सह-रुग्णता (co-morbidity) अर्थात एक से अधिक अन्य बीमारियों से ग्रसित व्यक्ति, गर्भवती स्त्रियां और 10 वर्ष की आयु से नीचे के बच्चे, सिवाय ऐसी परिस्थितियों के जिनमें स्वास्थ्य सम्बन्धी आवश्यकताओं हेतु बाहर निकलना जरूरी हो, घरों के अन्दर ही रहेंगे।

8. आरोग्य-सेतु एवं आयुष कवच कोविड ऐप का प्रयोग-

- (i) आरोग्य-सेतु ऐप शुरूआती संक्रमण के खतरे को पहचानने और संक्रमण के विरूद्ध व्यक्ति एवं समुदाय को सुरक्षा प्रदान करता है।
- (ii) कार्यालयों एवं कार्यस्थलों पर समस्त कर्मचारियों/कार्मिकों को संक्रमण से बचाव हेतु अपने मोबाइल फोन में आरोग्य सेतु ऐप डाउनलोड कर लेना चाहिए।
- (iii) जिला-प्रशासन/प्राधिकारी प्रत्येक व्यक्ति को अपने मोबाइल फोन में आरोग्य-सेतु ऐप एवं आयुष कवच कोविड ऐप को डाउनलोड करने के लिए प्रोत्साहित करने का प्रयास करें, जिससे कि उसका स्वास्थ्य सम्बन्धी स्टेटस ऐप पर अपडेट होता रहे। इससे खतरों के प्रति संवेदनशील व्यक्तियों को समय रहते चिकित्सकीय सहायता प्रदान की जा सकेगी।

9. गाइडलाईन का कड़ाई से क्रियान्वयन-

- (i) समस्त जिलाधिकारी उपरोक्त दिशा-निर्देशों का आपदा प्रबंधन अधिनियम, 2005 के अनुसार कड़ाई से अनुपालन सुनिश्चित कराएगें।
- (ii) सोशल-डिस्टेन्सिंग का कड़ाई से अनुपालन करने हेतु धारा- 144 CrPC 1973 का आवश्यकतानुसार प्रयोग किया जाए।

10. दण्डात्मक प्रावधान-

उपरोक्त दिशा-निर्देशों के किसी व्यक्ति द्वारा उल्लंघन करने पर आपदा-प्रबन्धन अधिनियम, 2005 की धारा 51 से 60 तथा भा0द0वि0 की धारा-188 में दिये गये प्रावधानों के अन्तर्गत कार्यवाही की जाएगी। दण्डात्मक प्राविधानों के उद्धरण (संलग्नक-2) में दिये गए है।

11. प्रत्येक शुक्रवार रात्रि 10.00 बजे से सोमवार प्रातः 05.00 बजे तक कतिपय प्रतिबन्धों के साथ लागू व्यवस्था पूर्व में जारी शासनादेश संख्याः-1755/2020/सीएक्स-3 दिनांक 14 जुलाई, 2020 के अनुसार जारी रहेगी।

उपरोक्त दिशा-निर्देश अग्रिम आदेशों तक लागू रहेंगे।

(राजेन्द्रे कुमार तिवारी) मुख्य सचिव

संख्या व दिनांक तदैवः

प्रतिलिपि निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेत् प्रेषित:-

- 1. अपर मुख्य सचिव, मुख्यमंत्री, उत्तर प्रदेश शासन।
- कृषि उत्पादन आयुक्त/अवस्थापना एवं औद्योगिक विकास आयुक्त, उत्तर प्रदेश शासन।
- 3. पुलिस महानिदेशक, उत्तर प्रदेश।
- 4. समस्त अपर मुख्य सचिव/प्रमुख सचिव/सचिव, उत्तर प्रदेश शासन।
- 5. अपर मुख्य सचिव, चिकित्सा एवं स्वास्थ्य कृपया उपरोक्त निर्देशों के अनुरूप चिकित्सा विभाग की ओर से जोनिंग गाइडलाईन्स जारी करने का कष्ट करें।

आज्ञा से,

अपर मुख्य सचिव, गृह

National Directives for COVID-19 Management

- 1. Face coverings: Wearing of face cover is compulsory in public places; in workplaces; and during transport.
- 2. Social distancing: Individuals must maintain a minimum distance of 6 feet (2 gaz ki doori) in public places.

Shops will ensure physical distancing among customers.

3. Spitting in public places will be punishable with fine, as may be prescribed by the State/ UT local authority in accordance with its laws, rules or regulations.

Additional directives for Work Places

- 4. Work from home (WfH): As far as possible the practice of WfH should be followed.
- 5. Staggering of work/ business hours will be followed in offices, work places, shops, markets and industrial & commercial establishments.
- 6. Screening & hygiene: Provision for thermal scanning, hand wash or sanitizer will be made at all entry points and of hand wash or sanitizer at exit points and common areas.
- 7. Frequent sanitization of entire workplace, common facilities and all points which come into human contact e.g. door handles etc., will be ensured, including between shifts.
- 8. Social distancing: All persons in charge of work places will ensure adequate distance between workers, adequate gaps between shifts, staggering the lunch breaks of staff, etc.

Offences and Penalties for Violation of Lockdown Measures A. Section 51 to 60 of the Disaster Management Act, 2005

- 51. Punishment for obstruction, etc.—Whoever, without reasonable cause —
- (a) obstructs any officer or employee of the Central Government or the State Government, or a person authorised by the National Authority or State Authority or District Authority in the discharge of his functions under this Act; or
- (b) refuses to comply with any direction given by or on behalf of the Central Government or the State Government or the National Executive Committee or the State Executive Committee or the District Authority under this Act.

shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine, or with both, and if such obstruction or refusal to comply with directions results in loss of lives or imminent danger thereof, shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years.

- 52. Punishment for false claim.—Whoever knowingly makes a claim which he knows or has reason to believe to be false for obtaining any relief, assistance, repair, reconstruction or other benefits consequent to disaster from any officer of the Central Government, the State Government, the National Authority, the State Authority or the District Authority, shall, on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, and also with fine.
- 53. Punishment for misappropriation of money or materials, etc.— Whoever, being entrusted with any money or materials, or otherwise being, in custody of, or dominion over, any money or goods, meant for providing relief in any threatening disaster situation or disaster, misappropriates or appropriates for his own use or disposes of such money or materials or any part thereof or wilfully compels any other person so to do, shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, and also with fine.
- 54. Punishment for false warning.—Whoever makes or circulates a false alarm or warning as to disaster or its severity or magnitude, leading to panic, shall on conviction, be punishable with imprisonment which may extend to one year or with fine.
- 55. Offences by Departments of the Government.—(1) Where an offence under this Act has been committed by any Department of the Government, the head of the Department shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly

unless he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Act has been committed by a Department of the Government and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or is attributable to any neglect on the part of, any officer, other than the head of the Department, such officer shall be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.
- 56. Failure of officer in duty or his connivance at the contravention of the provisions of this Act.—Any officer, on whom any duty has been imposed by or under this Act and who ceases or refuses to perform or withdraws himself from the duties of his office shall, unless he has obtained the express written permission of his official superior or has other lawful excuse for so doing, be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine.
- 57. Penalty for contravention of any order regarding requisitioning.—If any person contravenes any order made under section 65, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both.
- 58. Offence by companies.—(1) Where an offence under this Act has been committed by a company or body corporate, every person who at the time the offence was committed, was in charge of, and was responsible to, the company, for the conduct of the business of the company, as well as the company, shall be deemed to be guilty of the contravention and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Provided that nothing in this sub-section shall render any such person liable to any punishment provided in this Act, if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Act has been committed by a company, and it is proved that the offence was committed with the consent or connivance of or is attributable to any neglect on the part of any director, manager, secretary or other officer of the company, such director, manager, secretary or other officer shall also, be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation.—For the purpose of this section—

- (a) "company" means anybody corporate and includes a firm or other association of individuals; and
- (b) "director", in relation to a firm, means a partner in the firm.

- 59. Previous sanction for prosecution.—No prosecution for offences punishable under sections 55 and 56 shall be instituted except with the previous sanction of the Central Government or the State Government, as the case may be, or of any officer authorised in this behalf, by general or special order, by such Government.
- **60.** Cognizance of offences.—No court shall take cognizance of an offence under this Act except on a complaint made by—
 - (a) the National Authority, the State Authority, the Central Government, the State Government, the District Authority or any other authority or officer authorised in this behalf by that Authority or Government, as the case may be; or
 - (b) any person who has given notice of not less than thirty days in the manner prescribed, of the alleged offence and his intention to make a complaint to the National Authority, the State Authority, the Central Government, the State Government, the District Authority or any other authority or officer authorised as aforesaid.

B. Section 188 in the Indian Penal Code, 1860

Whoever, knowing that, by an order promulgated by a public servant lawfully empowered to promulgate such order, he is directed to abstain from a certain act, or to take certain order with certain property in his possession or under his management, disobeys such direction, shall, if such disobedience causes or tends to cause obstruction, annoyance or injury, or risk of obstruction, annoyance or injury, to any person lawfully employed, be punished with simple imprisonment for a term which may extend to one month or with fine which may extend to two hundred rupees, or with both; and if such disobedience causes or trends to cause danger to human life, health or safety, or causes or tends to cause a riot or affray, shall be punished with imprisonment of either description for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both.

Explanation.—It is not necessary that the offender should intend to produce harm, or contemplate his disobedience as likely to produce harm. It is sufficient that he knows of the order which he disobeys, and that his disobedience produces, or is likely to produce, harm.

Illustration

An order is promulgated by a public servant lawfully empowered to promulgate such order, directing that a religious procession shall not pass down a certain street. A knowingly disobeys the order, and thereby causes danger of riot. A has committed the offence defined in this section.